

# カンボジア通信

カンボジア教育支援基金 (KEAF-Japan) 会報

2010年 12月 57号



〒150-0012 東京都渋谷区広尾4-2-24  
JICA地球ひろば気付  
カンボジア教育支援基金 事務局  
TEL&FAX 048-431-5669(連絡先竹口)  
<http://www.keaf-japan.com>

郵便振替口座

00150-1-558318 カンボジア教育支援基金

## 「KEAF第12回総会報告」

会長 金子 敦郎

### 「楓」大学生奨学基金がスタート 高校生奨学金も増額

カンボジア教育支援基金 (KEAF-Japan) は10月24日 (日) 午後、東京・渋谷区広尾のJICA地球広場の会議室で第12回総会を開いて、今年度 (2010年9月—2011年8月) もこれまでの支援活動を継続的に発展させていくことを決めました。総会はまた前年度 (09年9月—10年8月) の活動および決算報告を承認しました。

今回の総会は理事会との合同会議として開催しました。これまではまず理事会を開いて総会に提出し議論するテーマを決め、続いて総会を開催するという手順を踏んでいたのですが、理事の多くがそのまま総会にも出席して、同じテーマをまた議論するという結果になっていました。こうした「重複」を避けて、機能的な運営にしたのです。

総会には理事、事務局員らの会員に支援者など途中の出入りを含めて25人が出席、委任状提出を含めた会員出席数は66人でした。会員総数は78人で出席率は85%でした。

今年度の活動方針の主なものは、2つです。

#### 高校生奨学金—40ドルから50ドルに増額

その (1) は、高校生への奨学金を年40ドルから50ドルに値上げします。その理由は①KEAFが支援しているプレイヴェン州プレアスダッハ地方にも少しずつ貨幣経済が入り込んでインフレも進んでいる、② 勉学意欲の高まりとともに全国統一高卒・大学入学資格試験のための (補習) 塾に通う必要性が高まっている、③ この数年で円高が進み (対ドル価110—100円から90—80円)、ドル支給の奨学金に円高差益が生じており、この傾向が大きく逆転する見通しはなさそう、④KEAFの財政はこの程度の増額に耐えられる、などです。

事務局会議では増額の結論には至らなかったのですが、総会で増額が支持されました。

#### 大学奨学生—1人増やして2人に

その (2) は大学生の奨学生を2人に増やしたことです。長年の支持者である楓千賀子さんから前年度中に「大学生の奨学金に充てて欲しい」と200万円の基金をいただきました。この奨学金の受給生としてプロモルプロム高校を7月に卒業したリム・セイラ (個人情報保護のため非表示、女性) さんが選ばれました。ほかにKEAFは2年前から、高校生の勉強にインセンティブを与えるという目的で試験的にプロモルプロム高校から大学に進んだ1人に年額300ドルの奨学金を出して、この奨学金を受けているレン・サイ (個人情報保護のため非表示) 君は今年度3年生になります。楓さんと話をした上で、レン・サイ君も楓奨学金による奨学生に移して、10月の新学期からこの2人にそれぞれ年額500ドルの奨学金を給付することになりました。



個人情報保護のため非表示 君



個人情報保護のため非表示 さん

#### 教科書などの支援計画は2年目入り

教科書、各種副教材、文房具、スポーツ用具などの支援は今年度もさらに充実させていきます。これらの支援が実ったのだと思いますが、プロモルプロム高校は2010年度の全国統一試験で教育条件のいいプノンペンなどの都会の高校に近づく好成绩を収めました (会報56号参照)。教科書・副教材支援は今年度は3年計画の2年目になります。これらの支援計画は今年度もKEAF活動の中心として取り組んでいきます。

#### 財政について

10年度の財政は収入および支出が5,684,055円で、繰越金は一般が1,137,083円、奨学金勘定が740,385円 (ほかに楓奨学金が2,000,000円)。また11年度の収入および支出予算は5,777,469円。いずれも総会・理事会の承認を得ました。

## 特別講演会

総会後に上智大学アジア文化研究所研究員の朝日由美子講師に「現代カンボジアの社会・文化の変化」と題して講演をしてもらいました。カンボジアの伝統産業である絹織物はポル・ポト時代にほとんど破壊されたのですが、それがいま復活しつつあり、現金経済が浸透してきた農村にささやかながら現金収入をもたらしているとのことです。また「経済発展」の一方で貧富の格差が拡大する中で「カンボジア女性は美しく着飾らなければいけない」とプノンペンなどのお金持ちの世界では女性の「おしゃれ熱」が高まっていて、日本や欧米並みのファッション雑誌も登場しているそうです。現地の農村に住み込んで詳細な調査を行った朝日さんの話は具体的で分かりやすく、予定の時間を越えて質問が続きました。



正装してお寺で：お盆行事(2010年10月)

プラティアート中学の先生ファミリー

## 懇親会

講演会に続き会場の机、いすを並べ替えて、軽い飲み物とおつまみの懇親会に入りました。カンボジア現地で子どもたちを支援するボランティア活動をしている早稲田大学の学生さん4人や初めての参加者なども含めて20人あまりが参加し、自己紹介に続いてそれぞれのカンボジアとのかかわりなどを出し合いました。

カンボジア問題の専門家である井川一久理事からは、トンレサップ湖やメコン川の水量の枯渇がアンコールワット遺跡群の地下水枯渇につながって、この歴史遺産にも足元からの崩壊の危機が遠からずやってくる恐れがあるという衝撃的な話が紹介されました。こうした問題にKEAFのような組織がどう対応したらいいか。すぐにはいい知恵は出てきません。

このあと10人あまりはさらに広尾の町に出て食事とちょっぴりのアルコールを楽しみ、友好を深めました。長い、とてもいい1日でした。

## 【会則変更】

第6条 (役員及び組織・運営)

1. 本会に次の役員をおく。
  - (1) 理事 5名以上15名以内 その中から会長、副会長、事務局長を選任する。
  - (2) 監事 2名
  - (3) 顧問 必要に応じて若干名
2. 役員の選出及び任期  
総会により選出され、任期は**総会から総会までの**2年間とする。但し、再任は妨げない。
3. 事務局をおく。  
事務局は事務局長および事務局員で構成する。

※ 太字の部分のみ、追記変更。総会で承認されました。

## 【2011年度 役員・事務局員】

○役員 (2010年10月24日～2012年10月総会)

1. 金子 敦郎 会長 元大阪国際大学学長
2. 熊岡 路矢 顧問 日本ボランティアセンター理事
3. 阿木 幸男 理事 成蹊大学・塾講師
4. 井川 一久 理事 元朝日新聞編集委員
5. 川鍋 昭彦 理事 パソナ代表
6. 久保田信一 支援担当理事 元小学校教諭
7. 菅井 益郎 理事 国学院大学経済学部教授
8. 竹口 素弘 理事兼事務局長 蕨放課後子ども教室
9. 増子 建 総務担当理事 元協力隊を育てる会理事
10. 森元美代治 理事 NPO 法人 IDEA-JAPAN 代表
11. 紺野 彦司 監事 埼玉にホスピスをつくる会代表
12. 山田 伸代 監事 米国公認会計士

○事務局員

1. 竹口 素弘 事務局長・会計担当 蕨日本語ボランティア
2. 石山 路子 事務局員・会計担当
3. 岡宮 喜雄 事務局員 麻布多摩川クラブ
4. 岡本 俊樹 事務局員 会社員
5. 小泉 典子 事務局員 会社員
6. 小林 俊一 事務局員 会社員
7. 趙 理睿 事務局員 東京外国語大学在学
8. 鳥飼 南希 事務局員 成蹊大学在学
9. 水澤 壽郎 事務局員 FIWC OB

○事務局運営会議

事務局運営会議は、原則月1回第二木曜日に開催  
役員(理事)、事務局員、一般支援者で構成



アヒルの大群移動中

【2010年度決算・2011年度予算】



2010年度 収支決算報告書 2009年9月1日～2010年8月31日



収 入 (円)			支 出 (円)		
科 目	予 算	決 算	科 目	予 算	決 算
1.年会費及び寄付等	1,380,000	2,227,405	1.各学校教育支援	410,000	530,819
年会費	450,000	422,000	※2 教材・教科書(10校)	240,000	320,491
寄付(カンパ)	750,000	1,455,162	※2 運動用品	30,000	121,195
助成金(大竹財団) ※1	180,000	350,000	プロモルプロム校修学旅行	70,000	71,649
預金利息		243	寄宿舎支援(新規)	0	0
			支援予備費(パソコン支援)	70,000	17,484
			日本語クラス教材・資料費	0	0
			カンボジア行事費	0	0
			2.ボランティア教師支援費	200,000	0
			3.渡航費・現地活動費	500,000	407,116
			支援・調査現地活動費	350,000	306,711
			支援・調査活動渡航費補助	150,000	100,405
			4.事務局運営費・諸経費	491,200	437,162
			事務所費	1,200	2,100
			総会・理事会	40,000	27,903
			カンボジア通信	300,000	320,147
			講演会・学習会	30,000	0
			郵送費(領収書・印刷)	35,000	47,445
			HP(ホームページ)制作費(新規)	0	0
			パンフレット制作費	0	0
			交通費・旅費(国内)	30,000	6,420
			広報・活動費	25,000	24,100
			予備費・雑費	30,000	9,047
2.奨学金	400,000	324,000	5.奨学金	559,000	431,489
奨学金寄付	250,000	324,000	奨学生面接(6月)費	200,000	129,495
助成金 ※1	150,000		奨学金・高校生(68人)	294,000	252,134
3.拠出金		2,000,000	奨学金・大学生(1人)	35,000	28,913
※3 楓大学生奨学金基金		2,000,000	奨学金経費(資料作成)	30,000	20,947
収入計	1,780,000	4,551,405	支出計	2,160,200	1,806,586
前年度繰越	1,132,650	1,132,650	次年度への繰越	752,450	3,877,469
一般繰越金	284,775	284,775	一般繰越金	63,575	1,137,083
奨学金繰越金	847,875	847,875	奨学金繰越	688,875	740,386
			楓大学生奨学金拠出金		2,000,000
合計	2,912,650	5,684,055	合計	2,912,650	5,684,055

2011年度 予算案 2010年9月1日～2011年8月31日

収 入 (円)			支 出 (円)		
科 目	予 算	前年度予算	科 目	予 算	前年度予算
1.年会費及び寄付等	1,550,000	1,380,000	1.カンボジア教育支援	455,000	410,000
年会費	450,000	450,000	教材・教科書	250,000	240,000
寄付(カンパ)	750,000	750,000	補助教材・運動用品	100,000	30,000
助成金	350,000	180,000	※プロモルプロム校修学旅行	75,000	70,000
			寄宿舎支援(新規)	0	0
			支援予備費(パソコン支援)	30,000	70,000
			日本語クラス教材・資料費	0	0
			2.ボランティア教師支援費	350,000	200,000
			3.支援・調査費	500,000	500,000
			現地活動費	350,000	350,000
			渡航費補助	150,000	150,000
			4.事務局運営費・諸経費	536,200	491,200
			事務所費	1,200	1,200
			総会・理事会	40,000	40,000
			カンボジア通信	330,000	300,000
			講演会・学習会	30,000	30,000
			郵送費・事務費	50,000	35,000
			交通費・旅費(国内)	30,000	30,000
			広報・活動費	25,000	25,000
			予備費・雑費	30,000	30,000
2.奨学金合計	350,000	400,000	5.奨学金	565,000	559,000
奨学金寄付	350,000	250,000	奨学生面接(6月)費	200,000	200,000
助成金		150,000	奨学金・高校生(82人)	330,000	294,000
			奨学金・大学生(1人)	0	35,000
			奨学金経費(資料作成)	35,000	30,000
3.拠出金			6.拠出金	100,000	
楓大学生奨学金			楓大学生奨学金	90,000	
			楓奨学金経費	10,000	
収入計	1,900,000	1,780,000	支出計	2,506,200	2,160,200
前年度繰越	3,877,469	1,132,650	次年度への繰越	3,271,269	752,450
一般繰越金	1,137,083	284,775	一般繰越金	845,883	63,575
奨学金繰越金	740,386	847,875	奨学金繰越	525,386	688,875
楓拠出金	2,000,000		楓拠出金	1,900,000	
合計	5,777,469	2,912,650	合計	5,777,469	2,912,650



40		個人情報保護のため非表示	男	45		個人情報保護のため非表示	女
		11年	4/60			10年	3/45
		7人兄(1)は大学2年	5番目			5人 上1人9年まで	5番目
		大学進学希望 (英語)				大学進学希望 両親は応援	
		英語の教師				医師 (みんなを助きたい)	
		農家				農家	
		家 自転車	7Km			家 自転車	4Km
		クメール語 英語				クメール語 数学 生物 倫理	
英語 数学 物理		クメール語 数学 生物					

41		個人情報保護のため非表示	男	46		個人情報保護のため非表示	女
		11年(レトー中学卒)	1/60			10年	1/50
		6人 姉(1)高校まで	6番目			4人	1番目
		CUS大学 経営学進学希望				大学進学希望 両親は応援	
		経営者(経済)				医師 (貧しい人を助きたい)	
		農家 手伝う				農家下3人は勉強が好きでない	
		家 自転車	8Km			家 自転車	4Km
		クメール語 化学 物理				数学 英語	
家で平日18:30～20:30		数学 英語 化学 物理					
休日7:00～9:00勉強							



42		個人情報保護のため非表示	女	47		個人情報保護のため非表示	男
		10年	5/40			10年	1/40
		10人 兄(1)大学4年	9番目			5人 下も勉強好き	1番目
		大学進学希望 (英語)				大学進学希望	
		英語の通訳				物理の教師	
		農家 手伝う 6人既婚				農家 手伝う いそがしい	
		家 自転車	8Km			家 自転車	2km
		クメール語 物理				物理 数学	
クメール語、英語、数学、化学、物理		物理 数学 英語					
		サッカーが好き					



43		個人情報保護のため非表示	女	48		個人情報保護のため非表示	男
		10年	7/40			10年(コンボンプラサート中)	
		3人 妹10年 弟4才	1番目			8人	8番目
						大学進学希望	
		医者				クメール語の教師	
		農家 手伝い				農家	
		家 自転車 30分				警察の近く	22km
		物理				クメール語 英語 数学	
数学、物理、科学、生物、英語		英語					
友だちとおしゃべり 3時間勉強		友達ができるバレーボールが好き					


44		個人情報保護のため非表示	女	49		個人情報保護のため非表示	男
		10年	8/45			10年	6/40
		4人 上3人中学まで	4番目			2人	1番目
		大学進学希望 両親も期待				大学進学希望	
		クメール語、数学の教師				物理の教師	
		農家				農家、手伝う 市場でお粥の店	
		家 自転車	4Km			家 自転車 5分	1km
		クメール語 数学 物理				物理	
物理		物理 数学 化学					
家で19:00～21:00勉強 ランプ		家で19～20時勉強 バレーボール					
		バレーボールは家の近くです					

50		個人情報保護のため非表示	男	55		個人情報保護のため非表示	MP
		10年	2/35			10年	5/37
		8人 上7人中学まで	8番目			5人 上2人は中学まで	3番目
		大学進学希望				大学進学希望	
		英語の教師				数学の教師	
		農家 4人既婚				農家	
		家 自転車	4Km			学校近くに住みたい	
		クメール語 英語				数学 社会	
		英語				数学	
		家で18～20勉強 サッカーが好き				サッカーが好き	

51		個人情報保護のため非表示	女	56		個人情報保護のため非表示	FP
		10年	7/40			10年	2/37
		4人	1番目			2人 姉8年まで	2番目
		大学進学希望				大学進学希望 両親は応援	
		会社員				物理の教師	
		農家				農家	
		家 自転車	3km			学校近くの小屋を借りる	(15Km)
		数学 歴史 地理 英語				クメール語 物理	
数学 英語		数学					
家で勉強する							

52		個人情報保護のため非表示	男	57		個人情報保護のため非表示	MB
		10年	7/40			10年	15/34
		4人 上1人高校まで	4番目			1人	
		大学進学希望				大学進学希望	
		英語の教師				医師 (みんなを助きたい)	
		農家				農家 手伝う13:00～14:00勉強	
		家 自転車	2km			学校近くに住む	
		クメール語 英語				クメール語、英語、生物、地理	
数学 英語 物理		数学					
サッカーが好き		小説等を読むのが好き					

53		個人情報保護のため非表示	F	58		個人情報保護のため非表示	FB
		10年	2/35			10年	5/35
		11人、上9人中学既婚	10番目			7人 上5人は学歴なし	6番目
		大学進学希望 家族はみな応援				大学進学希望 家族はみな応援	
		クメール語の教師 母校で教えたい				医者 (みんなを助きたい)	
		農家				農家 少し手伝う	
		家 自転車 30分	11km			家 自転車	9km
		クメール語				クメール語	
数学 (難しい)		数学					
友人とよく遊ぶ		本を読んでいる					

54		個人情報保護のため非表示	MP	59		個人情報保護のため非表示	FB
		10年	9/35			10年	2/35
		3人 姉6年まで	2番目			6人 姉(1)11年 姉(卒業)	3番目
		大学進学				大学進学希望 家族は皆応援	
		会社員				医師(皆を助きたい)	
		農家 手伝う 19:00～22:00勉強				農家	
		学校の近くに住む	15km			家 自転車	7km
		クメール語、数学				クメール語	
数学、週に6時間		数学					
バレーボールが好き		本を読んでいる					

## 「10月カンボジア出張報告」

KEAF 支援担当理事 久保田 信一

2006年夏、友好学園を個人的に訪問しことができました。その時に利用した道は、曲がりくねった細い畦道のようなもので、軟らかい土でできていました。雨の多い時期のため、車の轍で深くえぐれたところが多々あり、何度も立ち往生しながら私たちの車は進みました。そんな道路事情のため友好学園の前まで行けず、手前の集落から歩かざるを得ませんでした。

ところが、驚くことに現在は何と、立派な舗装道路となっており、各学校を訪問するのにとても便利になっていました。屋根だけあったような市場が、きれいな建物にかわってしまいました。道路沿いの集落が綺麗になっており4年間の変化はとても急激でした。

今回は、事務局長のお手伝いとして同行させていただきました。プノンペン市内のホテルでの80名ほどの奨学生への月ごとの奨学金の封筒詰め（事務局長・通訳ソワンさん・運転手・小生の4名）や大学生との面接から始まりました。

私にとって重要な仕事は面接でした。勉強の様子、家での学習時間、手伝い、将来の希望、親の職業、等々事務局長と共に進めました。皆いい笑顔で答えてくれました。物静かで、はにかむ子が多かった印象です。将来の希望については、以前より希望の職種が増えている感じがしました。面接をしながら、最近の日本の高校生はどんなだろうと思ひながら・・・。



ソポン小学校

また小学校へ日本児童の絵手紙を届け、返事となるカンボジア児童の絵手紙を受け取りました。こんな交流もできました。ちょっとした時間の隙間を見つけたソワンさんが、教室にいる生徒に簡単な日本語の挨拶を教えてあげていました。私もカンボジア語で挨拶を交わしました。スクールで校庭は水浸し、どんよりした天気のため薄暗い教室（照明はありません）ですが、児童らは好奇心のある瞳で我々を見つめていました。

私たち日本人が、まだまだ恵まれない地域に入るだけでも刺激になり、そして奨学生や不足品の援助が学生はもとより教師や地域社会に良き刺激となつていくとの実感を得てきました。それにしても、現地での贈呈物品の購入、贈呈物品の学校側受領証、奨学金の預り証、希望物品のリスト、等々の書類、学校状況についてのインタビュー、など業務の多さを実感しました。



タッコー高校の先生方と久保田理事

### 【シニアツアー】

KEAFの活動現場を見ていただき、かつカンボジアのアンコールワット遺跡観光などを楽しんでいただく企画です。

期間 2011年1月25日(火)～2月1日(火)

スケジュール

- 1月25日 出発 シェムリアップ
- 1月26日 アンコールワット遺跡観光
- 1月27日 空路、プノンペンへ市内観光
- 1月28日 KEAF支援プロモルプロム高校訪問
- 1月29日 空路、ホーチミンへ市内観光
- 1月30日 メコンデルタ観光
- 1月31日 クチの地下トンネル・市内観光  
空路、帰国(2月1日朝帰着)

●旅行代金：¥228,000 (参加者数：10名様以上)

- A) 航空運賃(ベトナム航空・エコノミークラス)
- B) 宿泊料金及び税・サービス料(2名様1室ご利用)
- C) 食事料金及び税・サービス料
- D) 空港～ホテル間、観光に伴う専用車料金
- E) 観光に伴うガイド料 F) 入場観光時の入場料
- 上記代金に含まれないものは下記の通りです。
- A) お飲み物代、個人的性質の諸費用
- B) 超過手荷物料金(20Kg超) C) 旅券印紙証紙代
- D) 成田空港までの日本国内旅費
- E) 任意の海外旅行傷害保険 F) 傷害等に関する医療費
- G) 一人部屋利用追加代金(¥48,000)
- H) 成田空港施設使用料(¥2,540) I) 現地空港税(¥3,600)
- J) 燃油付加運賃・航空機特別保険料(¥8,900)

●詳細は、事務局竹口までお問い合わせ下さい。

## 「カンボジアの子どもたちに 通学かばんを贈ろう！」

大阪国際大学 横野 心

私達は大阪国際大学の4年生です。本学ではチャレンジ制度という企画があります。その企画は学生のチャレンジしたい事を大学が応援してくれる制度です。私達はその制度に「カンボジアの子どもたちに通学かばんを贈ろう！」という企画を提案し採用されました。

通学かばんを贈りたいと思ったきっかけは、昨年大学からスタディーツアーでカンボジアに行った時、文房具をポケットに入れて学校に登校している生徒が多く見受けられたからです。そこで、私達は子どもたちに通学かばんを贈ることを思いつきました。勉強したいという意欲が強いカンボジアの子どもたちの為に、一人でも多くの子どもたちに教育の機会を与えてあげられるように・・を目的とし、250個の通学かばんを本学学生250人に作ってもらいました。同時に文房具も寄付してもらい、かばんの中に入れてプレゼントしようと考えていました。

夏休みの暑い中、多くの学生が手伝ってくれました。最初は程遠い個数で終わりが来るのか不安でした。学校が始まってからは毎日のように通学かばん制作を行いました。学生たちの協力によって250個達成したときは感動的でした。学生たちは一生懸命、カンボジアの子どもたちの為にかばんを作ってくれました。学生からカンボジアの子どもたちへメッセージを書いてもらって、一人一枚写真を撮って、私達はカンボジアのプロモルプロム小学校へ持って行きました。



プロモルプロム小学校での活動

11月2日にプロモルプロム小学校の4、5、6年生に通学かばんを渡してきました。学生に書いてもらったメッセージの裏に誰が作ってくれたのかをわかるように写真を貼り、子どもたちに渡しました。子どもたちにもクメール語で学生宛にメッセージを書いてもらい写真を撮りました。2、3

年生には余った布で作った巾着袋120個に文房具を詰めてプレゼントしました。1年生には文房具をプレゼントしました。全学年に通学かばんをプレゼント出来なかったのは残念ですが、それぞれ贈られたものを子どもたちは喜んでくれました。早速かばんを使ってくれる子どももいて、私達もとても嬉しかったです。

次の日もプロモルプロム小学校に行って、子どもたちと「世界に一つだけの花」を歌おうと思って教えましたが、どうも難しく覚えられないとのことで、サビの手話の部分だけを教えました。みんな楽しそうにやってくれました。その後は、子どもたちと思う存分遊んで帰りました。

ガイドさんに子どもたちが書いたメッセージを訳してもらったところ、子どもたちの多くが将来の夢や感謝の気持ちを書いてくれていました。早く学生たちに子どもたちが書いたメッセージを届けたいと思いました。



手作りの通学カバンを貰って



12月頃本学で写真展を開催したいと考えています。学生の写真と子どもたちの写真を

2枚1組でセットにし、自分が作ったかばんはカンボジアのどんな子どもに贈られたのだろうかを分かるようにします。かばんを通じてカンボジアの子どもと私達学生は繋がっているのだと実感してもらいたいからです。写真展の終わりには、手伝ってくれた学生達に2枚1組の写真をプレゼントしたいと考えています。

大阪国際大学の理念は「GLOBAL MIND」です。国際的な視野で物事を思索し、行動できる若人を輩出する心です。この企画を通じて、本学学生達がカンボジアに興味を抱いてもらえたらと思います。このような企画が来年も再来年も提案されることを私達は期待しています。

「カンボジアの子どもたちに通学かばんを贈ろう！」  
委員会より

